



LEISTUNGSERKLÄRUNG
DECLARATION DE PERFORMANCES
DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011
(Bauproduktenverordnung)
En accord avec le règlement des produits de construction EU N° 305/2011
In base al regolamento (UE) n° 305/2011

Für das Produkt: **MINO 2.0/ MINO TOP 2.0**
Pour le produit MINO 2.0/ MINO TOP 2.0
Per il prodotto MINO 2.0/ MINO TOP 2.0

Nr. 481506

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
Code identification du produit :
Codice identificativo unico del prodotto-tipo:

MINO 2.0/ MINO TOP 2.0
MINO 2.0/ MINO TOP 2.0
MINO 2.0/ MINO TOP 2.0

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11, Absatz 4:
Identification du produit de construction conformément à l'article 11.4 du règlement N°305/2011 :
Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato del fabbricante ai sensi dell'articolo Art 11-5:

4815 A06

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszweck des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:
Usage prévu du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant :
Usi previsti del prodotto da costruzione conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata come prevista dal fabbricante:

Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung

Poêle à bois domestique à combustion solide sans échangeur eau

Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con combustibile solido, senza la produzione di acqua calda

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11, Absatz 5:
Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11.5 :
Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato del fabbricante ai sensi dell'articolo Art 11-5:

JUSTUS GmbH
Werk 10
Oranier Straße 1
35708 Haiger

5. Gegebenenfalls Name u. Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12, Absatz 2 beauftragt ist:
Nom et adresse de contact du mandataire article 12.2 :
Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario Art 12-2:

nicht zutreffend
Non applicable
Non applicabile

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:
Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V du règlement :
Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (Allegato V):

System 3
Système 3
Sistema 3

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:
Cas de déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée :
Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:

Notifizierte Prüfstelle: 1417/ TÜV SÜD KERMI Kft.
Organisme notifié: 1417/ TÜV SÜD KERMI Kft.
Laboratorio notificato: 1417/ TÜV SÜD KERMI Kft.

8. Leistungserklärung

Performances déclarées

Prestazioni dichiarate

Harmonisierte technische Spezifikationen <i>Norme technique harmonisée</i> <i>Norma tecnica armonizzata</i>	EN 13240:2001/ A2:2004/ AC:2007		
Wesentliche Merkmale <i>Caractéristique principale/ Caratteristiche essenziali</i>	Leistung <i>Rendement/ Rendimento</i>		
Brandsicherheit/ Sécurité incendie/ Sicurezza antincendio	Erfüllt/ Satisfaisant/ Conforme		
Brandverhalten/ Resistance au feu/ Resistenza al fuoco	A1		
Abstand zu brennbaren Materialien <i>Distances de sécurité pour matériau inflammable</i> <i>Distanza da materiali combustibili</i>	Mindestabstand in mm/ <i>Distances minimales en mm</i> <i>Minime distanze (mm)</i>		
	Hinten/ <i>arrière/ posteriore</i>		200
	Seite/ <i>latérales/ lati</i>		200
	Decke/ <i>plafond/ soffito</i>		-
	Front/ <i>devant/ frontale</i>		800
	Boden/ <i>sol/ pavimento</i>		0
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff <i>Risque d'incendie du à la chute de produit de combustion</i> <i>Pericolo d'incendio a causa di caduta di combustibile che brucia</i>	Erfüllt/ Satisfaisant/ Conforme		
CO-Emission der Verbrennungsprodukte <i>Émission de CO des produits de combustion</i> <i>Emissione dei prodotti di combustione</i>	Scheitholz/ <i>Bois/ Legna</i>		892 mg/m³
	Braunkohlebriketts/ <i>Briquettes lignite/ Mattonelle di lignite</i>		606 mg/m³
Oberflächentemperatur <i>Température de surface</i> <i>Temperatura superficiale</i>	Erfüllt/ Satisfaisant/ Conforme		
Elektrische Sicherheit <i>Sécurité électrique/ sicurezza elettrica</i>	Erfüllt/ Satisfaisant/ Conforme		
Freisetzung von gefährlichen Stoffen <i>Dégagement de substances dangereuses</i> <i>Scarico di sostanze pericolose</i>	NPD		
Max. Wasserbetriebsdruck <i>Pression maximale de l'eau</i> <i>Pressione max. di esercizio dell'acqua</i>	-		
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung <i>Température des fumées à la puissance nominale</i> <i>Temperatura gas di scarico a potenza nominale</i>	Scheitholz/ <i>Bois/ Legna</i>		246 °C
	Braunkohlebriketts/ <i>Briquettes lignite/ Mattonelle di lignite</i>		226 °C
Mechanische Festigkeit (Tragfähigkeit) <i>Résistance mécanique/ Resistenza meccanica</i>	NPD		
Wärmeleistung/ Puissance de chauffage/ Potenza termica			
Nennwärmeleistung/ <i>Puissance nominale/ Potenza calorifica nominale</i> Raumwärmeleistung/ <i>Puissance interieure/ Potenza termica ambiente</i> Wasserwärmeleistung/ <i>Puissance dans l'eau/ Potenza termica all'acqua</i>	5,5 kW		
	5,7 kW Scheitholz/ <i>Bois/ Legna</i>		
	5,3 kW Braunkohlebriketts/ <i>Briquettes lignite/ Mattonelle di lignite</i>		
	-		
Wirkungsgrad/ Rendement/ Rendimento	Scheitholz/ <i>Bois/ Legna</i>		80,3 %
	Braunkohlebriketts/ <i>Briquettes lignite/ Mattonelle di lignite</i>		80,0 %

9. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.

Les performances du produit identifié au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées au point 8.

Le performance del prodotto identificato ai punti 1 e 2 sono conformi alle performance dichiarate, riportate al punto 8.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au 4.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Jochen Schmidt, Techn. Leiter

(Name und Funktion/ Nom et fonction/ Nome e posizione)

18.01.2019, Haiger

(Datum und Ort/ Date et Lieu/ Data e luogo)

JUSTUS GmbH

Oranier Straße 1
35708 Haiger-Sechshelden
Telefon (0 27 71) 26 30 - 200
Fax (0 27 71) 26 30 - 209

(Unterschrift/ Signature/ Firma)